

BỀN VỮNG NHÀ CỘNG ĐỒNG CÁC DÂN TỘC THIỂU SỐ TỈNH THỪA THIÊN HUẾ: TIẾP CẬN THEO PHƯƠNG PHÁP ABCD¹

TS. Nguyễn Xuân Hồng*, CN. Nguyễn Thị Hoài Phương*, CN. Nguyễn Thị Xuân Nhi*
* Khoa Công tác xã hội, trường Đại học Khoa học, Đại học Huế, VIỆT NAM

Tóm tắt: Từ bao đời nay, nhà sinh hoạt cộng đồng các dân tộc thiểu số luôn đóng vai trò quan trọng trong đời sống xã hội và đặc biệt là đời sống tinh thần của người dân bởi những giá trị truyền thống và văn hóa được lưu giữ. Thực tế cho thấy: Trong thời gian qua, đã có rất nhiều chương trình, dự án, chính sách và các hoạt động thực tiễn nhằm hỗ trợ xây dựng, phục hồi và bảo tồn nhà cộng đồng truyền thống tại các huyện A Lưới và huyện Nam Đông, tỉnh Thừa Thiên Huế. Tuy nhiên, tính bền vững của nhà cộng đồng truyền thống sau khi đưa vào sử dụng vẫn còn gặp phải nhiều bất cập và thách thức trong việc giữ gìn và phát huy các giá trị truyền thống. Vậy, câu hỏi nghiên cứu được đặt ra ở đây là làm thế nào để có thể tiếp tục kế thừa và gìn giữ các giá trị văn hóa truyền thống đặc sắc, đa dạng tại các cộng đồng thôn, bản trong bối cảnh hiện nay? Bài báo trên cơ sở phân tích tài liệu và thực tiễn nghiên cứu sẽ tập trung làm rõ những thách thức trong việc bảo tồn và phát huy nhà sinh hoạt cộng đồng trong bối cảnh hiện nay; Từ đó, đề xuất những giải pháp phù hợp để phát huy tiềm năng của cộng đồng trong việc gìn giữ những giá trị truyền thống và đảm bảo tính bền vững của nó theo phương pháp ABCD.

Từ khóa: Nhà cộng đồng, giá trị văn hóa truyền thống, tính bền vững, phương pháp ABCD.

Abstract: The cultural community house has played an important role in daily life in ethnic minority groups in Viet Nam for a long time, and specially in spiritual life because of traditional values and cultural features. The fact that there are many programs, projects, policies and practical activities to develop, restore and preserve the traditional community house in A Luoi and Nam Dong districts, Thua Thien Hue province. However, the sustainability of the traditional community house still copes with some risks and challenges in preserving and developing cultural values. Therefore, how do we inherit and preserve these values in this context? Basing on analyzing materials and research data, the paper will clarify challenges in preserving and develop the traditional community house; indeed, the authors will give appropriate solutions to enhance the community potential to maintain traditional values and its sustainability based on the ABCD method.

Key words: community house, traditional culture values, sustainability, ABCD method.

1. Lời dẫn

Trong bất kỳ giai đoạn phát triển nào của lịch sử dân tộc, việc gìn giữ và bảo tồn các giá trị di sản văn hóa truyền thống vẫn luôn được xem là một trong những giá trị nền tảng quan trọng trong quá trình phát triển kinh tế-xã hội của một quốc gia. Bởi, giá trị văn hóa là yếu tố cơ bản để xác định tính đặc thù, riêng biệt giữa các khu vực, vùng miền. Đặc biệt, Việt Nam là một đất nước đa

¹ Asset Based Community Development: Phát triển cộng đồng dựa vào nội lực là phương pháp tiếp cận không bắt đầu từ “nhu cầu” mà tiếp cận từ “nội lực” của cộng đồng.

11. PHÁT TRIỂN CỘNG ĐỒNG NHƯ LÀ ĐIỀU KIỆN ỒN ĐỊNH ĐỂ BẢO TỒN DI SẢN CỘNG ĐỒNG BỀN VỮNG Ở MIỀN NÚI TRUNG BỘ, VIỆT NAM.....	104
<i>Lê Anh Tuấn</i>	
12. VAI TRÒ CỦA CỘNG ĐỒNG TRONG BẢO TỒN BỀN VỮNG DI SẢN PHỦ ĐỆ Ở HUẾ.....	109
<i>ThS. Trần Văn Dũng</i>	
13. HÌNH THÁI KIẾN TRÚC NHÀ CỘNG ĐỒNG TRUYỀN THỐNG DÂN TỘC THIỂU SỐ Ở TỈNH QUẢNG NAM VÀ THỪA THIÊN HUẾ.....	119
<i>TS. KTS. Võ Ngọc Đức, TS. Nguyễn Hồng Dũng, KTS. Phan Vũ Phương</i>	
14. BỀN VỮNG NHÀ CỘNG ĐỒNG CÁC DÂN TỘC THIỂU SỐ TỈNH THỪA THIÊN HUẾ: TIẾP CẬN THEO PHƯƠNG PHÁP ABCD.....	133
<i>TS. Nguyễn Xuân Hồng, CN. Nguyễn Thị Hoài Phương, CN. Nguyễn Thị Xuân Nhi</i>	
15. NHÀ RỒNG TRUYỀN THỐNG - THỰC TRẠNG VÀ QUAN ĐIỂM BẢO TỒN.....	144
<i>ThS. Chu Thu Hường</i>	
16. MÃY VẤN ĐỀ VỀ BẢO TỒN NHÀ CỘNG ĐỒNG TRUYỀN THỐNG TỪ GÓC ĐỘ TIẾP CẬN HỆ THỐNG (DẪN LIỆU TỪ ĐỊA BÀN MIỀN NÚI TỈNH THỪA THIÊN HUẾ).....	153
<i>ThS. Trần Mai Phương</i>	
A STUDY ON HOUSING RECONSTRUCTION PROCESS: CASE STUDY OF MOKEN ETHNIC GROUP IN THE SURIN ISLANDS, PHANG NGA PROVINCE, THAILAND.....	
<i>Attavanich Monsinee, Kobayashi Hirohide, Fujieda Ayako, Iba Chiemi</i>	
17. GIÁ TRỊ VÀ THỰC TRẠNG CÁC CÔNG TRÌNH CỘNG ĐỒNG, TÔN GIÁO, TÍN NGƯỠNG ĐẶC TRƯNG LÀNG QUÊ XỨ HUẾ - TRƯỜNG HỢP LÀNG THANH PHƯỚC (XÃ HƯƠNG PHONG, HUYỆN HƯƠNG TRÀ, TỈNH THỪA THIÊN HUẾ).....	171
<i>TS. KTS. Bùi Thị Hiếu, ThS. KTS. Nguyễn Quang Huy</i>	
18. NHÀ SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG TÀ ÔI TỪ TRUYỀN THỐNG ĐẾN BIẾN ĐỔI VÀ ĐỊNH HƯỚNG BẢO TỒN.....	183
<i>Trần Nguyễn Khánh Phong</i>	
19. TỪ NHÀ DÀI ĐẾN NHÀ CỘNG ĐỒNG: QUÁ TRÌNH PHỤC DỰNG, CHUYỂN ĐỔI VÀ PHƯƠNG ÁN BẢO TỒN.....	198
<i>Trần Đức Sáng</i>	
20. GƯƠL: NƠI LƯU GIỮ CÁC GIÁ TRỊ NGHỆ THUẬT.....	206
<i>Họa sĩ Nguyễn Thượng Hỷ</i>	
21. TRADITIONAL BUILDINGS IN CENTRAL ITALY, CASES OF SUSTAINABLE RECOVERY.....	216
<i>Prof. Fauasto Pugnaroni, Arch. Giovanni Issini</i>	
22. NHÀ CỘNG ĐỒNG TRUYỀN THỐNG DÂN TỘC KATU Ở NAM ĐÔNG - SỰ BIẾN ĐỔI VÀ ĐỊNH HƯỚNG BẢO TỒN TRONG BỐI CẢNH HIỆN NAY.....	220
<i>TS. KTS. Trương Hoàng Phương, GS. TS. Hirohide Kobayashi</i>	



KỶ YẾU HỘI THẢO QUỐC TẾ TÍNH BỀN VỮNG CỦA NHÀ CỘNG ĐỒNG TRUYỀN THỐNG TRONG BỐI CẢNH HIỆN ĐẠI

SUSTAINABILITY OF TRADITIONAL COMMUNITY HOUSE
IN MODERN CONTEXTS



HUẾ, 2-2020